

伝承される御八日踊り

長島町内の神社で8月8日、
しまつじたちのかみただかねこ
島津常陸守忠兼公の鎮魂のため
に始められたという伝統の「御
八日踊り」が奉納され、この日
は祭り一色となりました。

◎関連記事Ⅱ P23





8月8日 御八日踊り

伝統の舞を奉納





⑤

- ①鷹巣種子島踊り保存会の種子島踊り（Aコープあづま店前）
- ②加世堂集落の手踊り（潟集落若宮神社）
- ③馬込集落の手踊り（潟集落若宮神社）
- ④薄井集落の手踊り（Aコープあづま店前）
- ⑤城川内郷土芸能保存会の鉦踊り（城川内集落若宮神社）
- ⑥山門野三公連の手踊り（山門野下集落南方神社）

本町の伝統行事である御八日踊りが8月8日、町内の神社に奉納されました。

この日は、各神社で神事が執り行われた後、各地区に伝承されている鉦踊りや棒踊り、種子島踊り、かさ踊り、手踊りなど多彩な舞が披露され、鐘や太鼓の音が、町内一円に響き渡りました。

山門野にある南方神社では、各地区の踊り子たちが次から次へと、汗だくになりながら勇壮な舞を披露し、観覧に訪れた地区民から、たくさん拍手が送られていました。また、潟の若宮神社では神事後、昭和53年から伝承されてきた汐見小学校の児童11人による樽太鼓で幕が開けられ、猛暑のなか一生懸命太鼓を叩いていました。

由来

御八日踊りは、1565年3月、野田領主島津忠兼が、城川内の堂崎城主天草越前正を攻め滅ぼし、島津領としましたが、甥の出水領主島津義虎に同年旧7月8日、出水城で謀殺されました。その後、長島全土に悪疫が流行したので、島民はこれを忠兼のたたりとして、その霊を慰めるために、若宮神社に忠兼の御霊を祀り、毎年旧暦7月8日に大祭をして、踊りを奉納するようになりました。



⑥

心身を鍛えて 横断成功



- ①牛深ハンヤ橋を背に進む船団
- ②長島海峡を横断する第2天長丸に権立^{かいた}てで敬礼
- ③元気良く選手宣誓をする、代表の築地瑠偉くん
- ④中間地点で笑顔を見せる選手ら

熊本県天草市の牛深港と本町の蔵之元港間の長島海峡8キロを横断する、第26回カヌー長島海峡横断大会が8月22日に開催されました。

この大会には小学生22人、中学生24人、高校生2人と一般13人を加え計62人が参加しました。

大会当日は、早朝に雷雨があり横断が一時心配されましたが、開会式が始まるころには天候に恵まれ、蔵之元港で開会式が行われた後、参加者らはフェリーで牛深港へ渡りました。

つけた家族らから「頑張つて」と声援を受けながらスタートしました。選手らは、8隻の救助船と牛深に配属されている海上保安庁の巡視船が見守る中、牛深ハンヤ橋を背に隊列を整えながら力強くゴール地点に向かって一こぎ一こぎ前に進みました。

しばらくすると、長島海峡を横断するフェリー第2天長丸から、エールの汽笛が鳴らされ、参加者らはオールを立て、敬礼の意味でもある権立^{かいた}てで、お礼の合図を送りました。

時より潮の流れやうねりで苦戦する場所もありましたが、中間地点で小学生は選手交代を行い、約2時間で蔵之元漁港へ全員が無事ゴールしました。

今回初めて挑戦した蔵之元小学校の有馬貴章くん（5年）は、スタート前緊張した様子でしたが「頑張ってきた」と話してくれ、立派に横断制覇を成し遂げました。

↓蔵之元漁港とＪＲ出水駅を結ぶシャトルバス



県境を越えた 利用促進協議会

熊本県天草市と出水市、阿久根市、長島町は、九州新幹線利用客を呼び込み、出水・天草地域を活性化させようと8月10日、利用促進協議会を立ち上げました。

この協議会は、各自治体の観光パンフレットでPRするとともに、現在ＪＲ出水駅と長島町蔵之元港間で運行しているシャトルバス（南国交通）を利用した旅行商品の開発などの事業を行って利用促進を目指しています。

この日は、天草市牛深支所で4市町の首長らが利用促進協議会に出席。安田公寛天草市長を会長に選出し、事業計画や予算を承認しました。

同バスは天草市が昨年の10月から運行を開始し、本町の蔵之元港と出水駅を約65分で結んでいます。

今回の協議会発足に向け、当初2カ所の停留所を6月に4カ所増やし、合計6カ所（温泉センター前、だんだん市場、三笠中前、筒田前、屋地、古浜入口）で利便性向上を図っています。

長島町ＨＰでバナー広告募集中

長島町では、民間事業者などによる地域経済活性化と町の自主財源の確保を図るため、ホームページ内に表示される広告画像で、広告主の指定するホームページにリンクできるバナー広告を募集しています。

◆募集期間 随時（掲載枠に空きのあるとき）

◆掲載期間 平成24年3月まで

◆募集ページ

町ホームページトップページ

(<http://www.town.nagashima.lg.jp/>)

◆掲載位置 町トップページの下側

◆募集枠数 4枠

◆広告掲載料

・町内希望者

1枠につき5000円（1カ月）

・町外希望者

1枠につき10000円（1カ月）

・規格（ピクセル）

縦60×横140

・画像形式

GIF、JPEG

・データ容量 5KB以内

※画像は、各自作成してください（完全データ入稿）。また、広告内容およびデザインについては、修正をお願いする場合がありますので、ご了承ください。

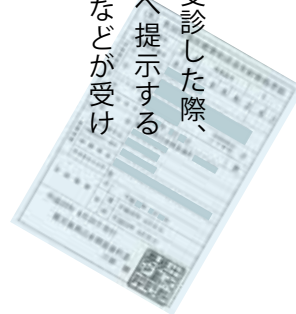
◎問い合わせ先

役場企画財政課

☎（86）1111〔内線1255〕

必ず提示して 「乳幼児等医療費助成金受給資格者証」

本町では、小学校第3学年終了前の子どもを対象に医療機関などを受診した際、保険証と一緒に乳幼児等医療費助成金受給資格者証を医療機関の窓口へ提示すると、自動的に償還払い（後日指定口座に払い戻し）により、対象乳幼児などが受けた保険給付にかかる一部負担金を助成しています。



保険証の変更には気をつけて

◆ 注意点

保険証などが変更になった場合は必ず資格者証の変更をしましょう。保険証と資格者証が異なったままにしておくと、保険不一致により、助成金が支払われない場合があります。

◆ 申請先

役場町民福祉課
指江庁舎総合管理課

◆ 持参するもの

- ・ 乳幼児等医療費助成金受給資格者証
- ・ 保険証
- ・ 印鑑
（被保険者と子どもの分）

◎ 問い合わせ先

役場町民福祉課
☎（86） 1111
「内線1133」

長島伊勢海老食べに来て

参加店名	電話番号
レジャーランド太陽の里	86-1261
癒しの宿 サンセット長島	88-5300
えびす屋	88-5252
海鮮料理の宿 穂	88-6310
竹屋	86-2222
うろこ亭	87-0118
大橋食堂	87-1010
みなと屋	88-6404
夕暮荘	88-5823
なぎさ	88-5700

※料理の内容や、料金、伊勢海老の大きさなどは、予約の際、参加店へお尋ねください。

今年も、長島地区ホテル旅館組合では、9月1日から10月31日まで、地産地消による「伊勢海老祭り」を開催します。

伊勢海老祭り参加店では、鮮度抜群の伊勢海老料理を3500円より要予約で提供します。

町内の皆さんはもちろんですが、ぜひ町外のかたがたも、長島の伊勢海老をご賞味ください。



稲わらは大切な資源です

肉用牛振興協議会出水支部では、平成 23 年度産出水地域稲わら基準価格を決定しましたのでお知らせします。稲わらは畜産農家にとって大切な粗飼料資源です。なるべく野焼きをせず、肉用牛農家に販売もしくは譲渡してください。

平成 23 年度産稲わら価格

- 掛け干しされた稲わら価格 作付け面積 10 アール当たり 9000 円
- コンバインで切り落とした稲わら価格 作付け面積 10 アール当たり 4500 円

【規格および条件】

- ①十分に乾燥させ、長期保存に耐えられるもの
- ②車両が隣接可能な場所に集積してあること
- ③雨天の場合、稲作農家においては稲わらが濡れないようにビニールシートなどをかけること



稲わらと堆肥を交換する場合の堆肥の量

- 10 アール当たり
 - 2 トン車 1 台分
 - ※堆肥は十分に発酵させた完熟（良質）堆肥とする
- 良質堆肥の使用目安
 - 水稻 10 アール当たり 1 トン
 - ※良質堆肥 2 トン車 1 台分が相当します
 - ※上記条件に適合しない場合は、両者で協議の上、決定すること

◎問い合わせ先

役場農林課
☎ (86) 1111 [内線 2144]



平成24年 長島町成人式のご案内

長島町では、平成 24 年長島町成人式を開催します。

◆期 日

平成 24 年 1 月 4 日
午後 1 時 30 分～3 時

◆場 所

長島町文化ホール

◆対象者

平成 3 年 4 月 2 日～

平成 4 年 4 月 1 日に生れたかた

※新成人者で現に長島町に住民票を置いているかたおよび町外居住者であっても町内の中学校を卒業し、家族が現に長島町に居住しているかた。

◆会 費

1000 円

※町から記念写真、記念品の贈呈があります。

◆案内状

11 月中旬発送

※不明な点がありましたら社会教育課へお問い合わせください。

◎問い合わせ先

長島町教育委員会社会教育課

☎ (86) 1111

[内線 2233]

技と汗の結晶

「第14回ながしま造形美術展」

今年は、2年に1度開催される「ながしま造形美術展」の年です。身近な素材から生れる1m、3m、5m級のアートが、感動と迫力をおくれます。



◎ 問い合わせ先

第14回ながしま造形美術展実行委員会

(長島町役場企画財政課内)

☎ (86) 1111 「内線1254」

町長動静 8月

30日	29日	26日	25日	23日 24日	22日	20日	19日	18日	12日	10日	9日	5日	4日	3日	2日	1日
子宝祝い支給(長島町役場) 窓口サービス研修会・長島町開発総合センター 杉ノ段招魂際打合せ会 (長島町保健福祉センター)		平成23年度離島行政懇話会(鹿児島市) 県離島振興会決算審査(鹿児島市) 第2回出水地域医療支援方策策定協議会 (出水市)	町長相談(長島町役場)	町長相談(長島町役場)	日本港務協会九州支部連合会通懇談会(長崎市) 町長査定(長島町役場)	商工会夏まつりチビッ子広場 (長島町総合市民体育館) 県信用保証協会第2回監事会(鹿児島市) 日本港務協会九州支部連合会通懇談会(長崎市) 町長査定(長島町役場)	鹿児島大学医学部研修生交流会 (出水市) 海難没故者慰霊祭(薄井漁港) 国土交通省鹿児島事務所長来庁(長島町役場) 南九州西回り自動車道建設促進大会 (阿久根市)	後期高齢者医療広域連合協議会(鹿児島市) 第1回出水地域医療支援方策策定協議会 (鹿児島市) 鹿児島大学医学部研修生交流会 (出水市) 海難没故者慰霊祭(薄井漁港) 国土交通省鹿児島事務所長来庁(長島町役場) 南九州西回り自動車道建設促進大会 (阿久根市)	出水地域社会基盤整備推進協議会総会 (指江庁舎) 後期高齢者医療広域連合協議会(鹿児島市) 第1回出水地域医療支援方策策定協議会 (鹿児島市) 鹿児島大学医学部研修生交流会 (出水市) 海難没故者慰霊祭(薄井漁港) 国土交通省鹿児島事務所長来庁(長島町役場) 南九州西回り自動車道建設促進大会 (阿久根市)	出水地域開発促進協議会要望(薩摩川内市) 道の日奉仕作業出発式・長島町総合市民体育館 北薩広域行政事務組合来庁(長島町役場) シャトルバス利用促進協議会設立総会(天草市) 出水地域社会基盤整備推進協議会総会 (指江庁舎)	長島町老人クラブ連合会単老会長会 (長島町文化ホール) 出水地域開発促進協議会要望(薩摩川内市) 道の日奉仕作業出発式・長島町総合市民体育館 北薩広域行政事務組合来庁(長島町役場) シャトルバス利用促進協議会設立総会(天草市) 出水地域社会基盤整備推進協議会総会 (指江庁舎)	市町村政研修会(鹿児島市) 長島町老人クラブ連合会単老会長会 (長島町文化ホール) 出水地域開発促進協議会要望(薩摩川内市) 道の日奉仕作業出発式・長島町総合市民体育館 北薩広域行政事務組合来庁(長島町役場) シャトルバス利用促進協議会設立総会(天草市) 出水地域社会基盤整備推進協議会総会 (指江庁舎)	JR九州鹿児島支社へ要望活動(鹿児島市) 町村会理事会・総会(鹿児島市) 地方自治振興促進懇談会(鹿児島市) 県市町村長防災研修会(鹿児島市) 市町村政研修会(鹿児島市)	景観団体認定式(長島町役場) JR九州鹿児島支社へ要望活動(鹿児島市) 町村会理事会・総会(鹿児島市) 地方自治振興促進懇談会(鹿児島市) 県市町村長防災研修会(鹿児島市) 市町村政研修会(鹿児島市)	阿久根警察署管内沿岸防犯連絡協議会 理事会・総会(阿久根市) 景観団体認定式(長島町役場) JR九州鹿児島支社へ要望活動(鹿児島市) 町村会理事会・総会(鹿児島市) 地方自治振興促進懇談会(鹿児島市) 県市町村長防災研修会(鹿児島市) 市町村政研修会(鹿児島市)	長島町議会第4回臨時会(長島町役場) 消防潜水隊発足報告(長島町役場) 全体朝礼・課長会議(指江庁舎) 阿久根警察署管内沿岸防犯連絡協議会 理事会・総会(阿久根市) 景観団体認定式(長島町役場) JR九州鹿児島支社へ要望活動(鹿児島市) 町村会理事会・総会(鹿児島市) 地方自治振興促進懇談会(鹿児島市) 県市町村長防災研修会(鹿児島市) 市町村政研修会(鹿児島市)

SASUE LIBRARY
町立
指江図書館
TEL0996-88-6500



まんが薩摩のことわざ

大吉 千明 絵・文

最近では語る人も少なくなりましたが、鹿児島独特の言いまわしが楽しい方言のことわざを絵入りで紹介しています。

Pick Up New publication

TAKANOSU LIBRARY
町立
鷹巣図書館
TEL0996-86-1111



ミクロの世界

田中 敬一文

電子顕微鏡で見る世界は不思議です。いつも見なれた物たちが大変身して、美しい世界を見せてくれます。

新刊紹介

町立図書館おすすめ

図書館においてある最新本の中からおすすめのことをピックアップ。バラエティに富んだ新刊をご紹介します。

長島 文芸

Nagashima Bungai
ながしまぶんげい

明神俳句会

盆灯籠闇よりひびく海の音
暑き夜や足を南に向けて寝る
真新らしチヨク並べて休暇果つ
来し方と行く末思ふ墓参り
風入れて陰さし出して大夏木
真先に歌う母あり日焼顔
ねんねこや愚図る子寝まる婆の唄
子の遠くひびき返さず秋の雲
盆明けの墓前にひとり合掌す

淵脇 護
二階堂 妙子
竹内 功
中橋 藤七
迫口 君代
大堂 早苗
筑前 初市
山寄 加代子
関 佳代美

長島短歌会

鉦踊りの輪なかに稚児も交じりみて笠揺らぎをり
汗滴りて
若宮の社に鉦は鳴り響き芝持ち踊る孫を見てをり
電柱の片方に乗りし雑草の白き小花が夏日に映ゆ
叢雲の低く垂れたる合間より見上ぐる空は高だか
と澄む
もの想ふごとくに響く鐘の音を聞きつつ広島に今
降りたちぬ
目に銃弾浴びてか細く母を呼びし兵よ今健やかな
転寝に目覚めてまたも地震の報被災地思ひ胸を衝
かるる
何回も晒せしてん草大釜で炊けば磯の香厨に満つ
る

吉田 映子
市尾 操
岩下 ち江
岩下 房代
岩下 和子
米尾 和子
坂之下 典子
中山タマエ
浜田美代子

創生短歌会

新しき時代を生きる憂悶を奥処に入れて愚直に歩む
老い先を妻と語れば行き当る避けるすべなき後先のこと
朝方は苛立ちおりしが昼下り眠くてならぬ何の兆ぞ
家内には苦勞をかけたこれからは老老介護の道を歩まん
どこにでも居そうな犬が目細め男の子のようににっと笑えり
猫と目が合えばやさしく微笑んであいさつしたくなるような朝
ランドセルをはじめて背負った感触は我が孫生涯忘れぬだろう

竹之内 重信
宮元 司
野村 益信
村上 義彦
大塚 洋子
石原百合子
山下 学

一般作品

「俳句」
短か夜を神に祈りし病快癒
「短歌」
我れ事よ仕事仕事で毎日を夜寝床にて思いだすなり
山頂に風光果つる行人は四方悠然と北薩を総ぶ
孫達と遊んだ川の公園もブランコ今は雀の遊ぶ

宗方 正喜
町田 末則
鷺出 成人
中俣屋辰子

知っ得

情報ボックス

第6回長島町総合文化祭 参加者募集

本町では、長島町総合文化祭を開催します。出品、出演を希望されるかたは、社会教育課までお問い合わせください。特に展示作品は誰でも出品できますのでふるって出品ください。

○展示の部

・日時

11月5日(土)～6日(日)

・会場

B & G 体育館

※出品物は、11月4日(金)に各自会場に持参ください。

○舞台芸能の部

・日時

11月5日(土) 前夜祭

11月6日(日)

・会場

文化ホール

・出演申込期限

9月29日(木)

・プログラム編成会議

9月30日(金)

○問い合わせ先

教育委員会社会教育課

☎(86) 1111

社会生活基本調査を実施

総務省統計局と鹿児島県では、10月20日現在で社会生活基本調査を実施します。

この調査は、私たちが日々のくらしの時間を仕事や学業、家事に費やしているかや、過去1年間の自由時間にどのような活動を行ったかについて調査し、その結果は仕事と生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)の推進、少子高齢化対策、男女共同参画社会の形成などの基礎資料となります。

10月上旬から中旬にかけて、調査員が調査世帯に伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、調査票にご記入ください。

○問い合わせ先

県庁統計課人口労働統計係

☎099(286)2482

NHK教育テレビ放送のチャンネルが変わります

9月19日(月)以降、川床テレビ中継局(長島町・矢岳)から放送しているNHK教育テレビ(Eテレ)のチャンネルが変わります。多くのテレ

ジ受信機は自動でチャンネル再設定が行われますが、一部の受信機では手動でチャンネル再設定が必要になります。NHK教育テレビが映らない場合はお問い合わせください。

○問い合わせ先

チャンネル変更コールセンター

☎0120(922)303

IP電話

☎03(4321)0770

「受付時間」

平日9時～21時

土日祝9時～18時

9月は「船員労働安全衛生月間」です

国土交通省では昭和32年以来、毎年9月に「船員労働安全衛生月間」を実施し、全国的に船員の災害防止と安全衛生に対する意識の高揚を図っています。本年は『今一度!!「あせらず」「無理せず」「油断せず」をスローガンに本月中旬、九州運輸局鹿児島運輸支局などが船員の労働安全、衛生指導などを実施するほか、船員法指定病院の協力を得て船員の無料健康相談所を開設

します。

○無料健康相談所開設病院

門松病院(阿久根市鶴見町203)

☎(64) 6100

○問い合わせ先

九州運輸局

鹿児島運輸支局船員担当

☎099(222)5660

オータムジャンボ宝くじ

今年も「オータムジャンボ宝くじ」が全国の宝くじ売り場で発売されます。この宝くじの収益金は、市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

○発売期間

9月26日(月)～

10月14日(金)

売切れ次第販売終了

○抽選日

10月21日(金)

○当選金

1等	1億5000万円
前後賞	各5000万円
2等	1000万円
3等	100万円
4等	10万円
5等	1万円

6等 3000円
秋の七草賞 5万円

第15回出水商業デパート 開催

出水商業高等学校では、第15回出水商業デパートを開催します。このデパートは高校生の手づくり百貨店です。生徒が真心サードビスでお迎えしますので、多くの皆様のご来場をお待ちしています。

○日時

10月30日(日)
午前10時～午後3時

○会場

出水商業高等学校体育館

◎問い合わせ先

出水市立出水商業高等学校
☎(67) 1069

阿久根市民病院文化事業 のご案内

出水郡医師会では、社会的文化事業の一環として「小惑星探査機はやぶさの挑戦」と題して、講演会を開催します。

○日時

10月8日(土)
午後1時30分～4時

○場所

出水市文化会館

○内容

「一部」鹿兒島大学管弦楽団による演奏
「二部」宇宙航空研究開発機構(JAXA) 西山准教授の講演

◎問い合わせ先

出水郡医師会立阿久根市民病
☎(73) 1331

9月、10月は「高齢者元 気・ふれあい推進月間」

県では、高齢者の生きがい・健康づくり等の推進の必要性などに関する意識の高揚を図るため、平成21年度から、9月と10月の2カ月間を「高齢者元気・ふれあい推進月間」と定めています。この月間に、高齢者のスポーツ・文化等の生きがいづくり、健康づくり等に関する行事を集中的に実施するほか、「高齢者元気・ふれあい推進月間」の、のぼりを関連イベントの会場に掲げます。また、通年の取り組みとして、各市町村の「高齢者元気・ふれあい推進員」を通じ、高齢者の生きがいづくり、健

康づくり等の必要性などのPRに努めます。

◎問い合わせ先

県民生活局長寿・生きがい推進室
☎099(286) 2568

交通事故無料相談

交通事故の相談に無料で応じています。交通事故でお悩みのかたはお気軽にご相談ください。

○相談日(電話相談可)

月曜日～金曜日
午前9時～正午
午後1時～5時

○弁護士無料相談日

(面接可能なかた・予約制)
毎月第2、4木曜日
午後1時～4時

◎問い合わせ先

社団法人日本損害保険協会
鹿兒島自動車保険請求相談センター
☎099(252) 3466

秋の交通安全運動が始ま ります

9月21日(水)から30日(金)の10日間、平成23年度秋の全国交通安全運動が実施されます。「ルールとマナー 乗せて走ろう

秋の道」をキャッチフレーズに運動を展開します。

◎問い合わせ先

阿久根地区交通安全協会
長島東支部・西支部事務局
(役場総務課内)

☎(86) 1111

無料法律・登記・税務相談 所開設

鹿兒島県司法書士会、鹿兒島県土地家屋調査士会および南九州税理士会鹿兒島県連合では、10月1日「法の日」にちなんだ記念事業として、無料法律・登記・税務相談所を開設します。

○日時

10月1日(土)
午前10時～午後4時

○会場

長島町開発総合センター

◎問い合わせ先

鹿兒島県司法書士会
☎099(256) 0335
鹿兒島県土地家屋調査士会
☎099(257) 2833
南九州税理士会鹿兒島県連合
☎099(225) 6148



↑試合に出場した
本町の選手ら

←懸命に漕ぐ選手

★ B & Gスポーツ鹿児島県大会 本町の選手らが大活躍

7月31日、南九州市知覧町で第32回B & Gスポーツ鹿児島県大会が開催されました。この日は長島町から34人の小・中学生が参加し、カヌーの技術を競いました。競技種目は、100メートルタイムレースで50mの折返しでタイムを競いました。

大会結果は、次のとおりです。

- 小学校男子の部
 - 1位 飯尾 幸也（蔵之元小）
 - 2位 築地 利玖（蔵之元小）
 - 3位 中村 海斗（伊唐小）
- 小学校女子の部
 - 1位 中村 優里（伊唐小）
 - 2位 杉山 莉子（伊唐小）
 - 3位 増田真莉菜（蔵之元小）
- 中学校男子の部
 - 1位 築地 瑠偉（長島中）
- 中学校女子の部
 - 1位 原 真由夏（長島中）
 - 2位 下塩見明日香（長島中）

ま
ち
の
話
題

★ 長島町民児協ボランティア活動 奉仕の精神で清掃作業

長島町民生委員・児童委員協議会（垂門和志会長）は8月5日、特別養護老人ホーム桃源郷とグループホームスマイル園など3カ所でボランティア活動を行いました。この取り組みは例年、活動の一環として施設側や入所者らが日常手の行き届かないところを中心に清掃しようと計画されています。

この日は3班に分かれ、施設内の草払いや植木の刈り込み、窓拭きなど約2時間かけ汗を流しました。施設内では、入所者からお礼を言われる場面もあり、会員も作業に力が入っていました。

同会の垂門会長は「入所や通所されているかなどから、気持ち良くなったと言ってもらえるのがうれしいです」と笑顔で答えてくれました。

特別養護老人ホーム桃源郷での窓拭き↓



グループホームスマイル園の草払い↑

1

● 地域の情報や身近な話題、
耳寄りな情報を
どしどしお待ちしております！

↓花を植えたプランターを指江庁舎に設置



花 「手をつなぐ育成会」が啓発活動 プランターをプレゼント

長島町手をつなぐ育成会（小森れい子会長）は8月3日、町内の公共施設や診療所など17の施設に花の苗を植えたプランターをプレゼントしました。

この取り組みは、県のボランティア活動参加促進事業を活用。会員らは、早朝からプランター34個にマツバボタンの苗102本を植え町内の施設を回りました。小森会長は「いつもお世話になっている施設に配布することで、同会の活動を啓発できて良かった。今後は若い方がたにも入会していただけたら」と話しました。同会では、障害のある人の人権を回復し、地域で安心して暮らせる制度、システムづくりなどを行っています。

夏 ふるさと学び舎 in 獅子島 休みの思い出いっぱい

7月28日、29日の2日間、獅子島のもくもく館を中心に、町内の小・中学生28人が参加した「ふるさと学び舎 in 獅子島」がありました。

今年は、B & G指導者会が子ども会育成連絡協議会と協力し、B & G財団の助成金を受け実施。初日は、カヌーとシュノーケリングを行いました。初めて、シュノーケリングを体験する子どもが多く、足ひれなどに苦戦していましたが、泳ぐうちに海の中の観察ができるほどになりました。

2日目は、七郎山トレッキングを行い、4キロ地点から山頂まで全員で完歩することができました。猛暑の中、急な坂道ではお互い声を掛け、時には休憩を取りながら元気に山頂まで歩き、全員で記念撮影を行いました。

この「ふるさと学び舎 in 獅子島」の2日間を子どもたちが協力して無事終わるころには、団体行動の大事さや友達との絆など、心身ともに成長する夏休みの思い出となっていたようです。

猛暑の中、七郎山山頂までのトレッキング↓



←みんな友達になり、和気あいあいとした中でバーベキューの準備

↑幣串漁港付近でのシュノーケリング

練習

出水地区ちびっこ少年相撲大会

練習の成果を発揮



団体戦で優勝した田尻チームの対戦模様↑

鹿児島県相撲連盟出水支部主催の第6回出水地区ちびっこ少年相撲大会が7月30日、高尾野総合運動場内の相撲場で開催されました。この大会は、同支部が「国技の相撲を通じて礼儀作法の習得と健全な青少年の育成」を目的に行っています。

この日は、出水市と長島町の小学校16校、総勢144人が集結。本町からは田尻小学校3人、本浦小学校25人、幣串小学校4人のちびっこ力士が力を発揮しました。

大会結果は、次のとおりです。

○団体戦〔1～3年生の部〕

優勝 本浦小Bチーム

(瀬崎歩夢、早崎大翔、白石七海人)

○団体戦〔4～6年生の部〕

優勝 田尻チーム

(小島大尚、杉山優馬、小島孝太)

○個人戦〔2年の部〕

優勝 早崎大翔(本浦小)

○個人戦〔3年の部〕

優勝 小島大尚(田尻小)

ま
ち
の
話
題

「道の日」に建設業者がボランティア 長島の沿道からごみをなくそう

8月10日、長島町建友会では「道の日」にあわせてボランティア作業を行いました。

この日は、町体育館駐車場で出発式を行った後、各自割り当てられた区域のごみ拾いを行いました。道路脇には空き缶やペットボトルなどが捨てられ、会員らは一つ一つ分別しながらの作業となりました。参加した会員らは「四季折々の花々があり、心癒せる長島の道路脇にごみが落ちてしていると残念です。もっと一人ひとりがマナーを守ってほしい」と心境を口にしていました。

真夏の太陽の光がふりそそぐ猛暑の中でしたが、関係者のおかげで町内一円がきれいになりました。



分別しながらごみ拾いを行うボランティア↑

2

- 地域の情報や身近な話題、
耳寄りな情報を
どしどしお待ちしています！

夢の地球賞、おめでとう

↓ 賞状とトロフィー、そして副賞の天体望遠鏡が授与



「第7回メリットみんなの夢」こども絵画コンクールがあり、全国3万3292点の中から蔵之元小学校の下塩見理紗さん（4年）が見事「夢の地球賞」を受賞しました。

このコンクールは「こんな夢、かなえたい」というテーマで募集され、下塩見さんは「わたしのゆめ」という題で長島ブランドのジャガイモ掘りを描きました。作品は、足の踏み場のないぐらいたくさんのジャガイモが掘り広げられた夢の世界が評価され、受賞者63点のひとりとなりました。受賞した下塩見さんは「おとうさんが、理沙の育てたジャガイモを食べたいと言ってくれたのがうれしかったです」と話してくれました。

子 長島町商工会夏まつりチビッ子広場 どもたちで大賑わい

長島町商工会（古田義富会長）が主催する第11回夏まつりチビッ子広場が8月20日、長島町総合市民体育館駐車場で開かれ約2000人が来場しました。

この日、会場には金魚すくいや射的などの出店、かき氷、焼き鳥などの屋台が立ち並び、大声コンテストやラムネの早飲み競争なども行われ、会場は大いに盛り上がりました。開会式で古田会長は「去年は赤潮被害で中止となり2年ぶりの開催。子どもたちにとって夏休みのいい思い出となってほしい」とあいさつしました。

開会式の後オープニングを飾ったのは、汐見小学校（竹内功校長、児童11人）による伝統の樽太鼓。そのほか、日本舞踊や東保育園のかわいらしい踊りなどが披露され、会場からはたくさんの拍手が送られました。会場に親子で来ていた濱上晃太くんは「今日は射的と金魚すくいをしたい。目標は1匹です」と話してくれ、その後成果を聞いたところ「7匹すくえました」と満面の笑顔でした。



↑ いろいろな出店やステージショーで盛り上がった長島町総合市民体育館の会場

← じ引きの景品目当てに集まった大勢の子どもたち

わがまちの 景観づくり



景観団体新たに2団体認定

8月3日、主に国道や県道沿いに花壇などを造成管理し、花による本町の景観づくりを推進する「ふるさと景観サポーター」として2団体が認定されました。

- ◆第58号 有限会社中村鉄工
代表 中村幸二
- ◆第59号 上濱建築工房
代表 上濱恵一



ふるさと景観サポーターになった2事業者↑

元気な芽が出てね

8月18日、町民を対象とした秋の種まき講習会を実施しました。

この日の参加者は20人。葉牡丹のほか矮性キンセンカ、チエイランサスなど6種類、300粒の種をまきました。今回、初めての挑戦となったチエイランサスはアブラナ科の菜の花に似た花で、参加者らはどんな花が咲くか楽しみにしていました。

今回参加されなかった皆さんも、ぜひ次回は、講習会に参加して小さな種から大きな花を咲かせる喜びを味わってみませんか。

なお、花についてのご相談はいつでも景観推進課で受け付けています。

◎問い合わせ先

役場景観推進課

☎(86) 1111



↑種まき講習会に参加した住民ら

創

DATA

平成23年8月31日現在
() 内は前月比

人口	11,548(-18)
男性	5,564(-9)
女性	5,984(-9)
世帯	4,404(-2)

うぶ声

出生児
性別
保護者
住所

おくやみ

氏名
年齢
業主
住所



NIKONIKO SNAP PHOTO GRAPHY

NiceSmile

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、
個人情報保護のため掲載していません。
ご了承ください。

お礼

次のかたから広報ながしま
送付のお礼として、金一封を
いただきました。厚くお礼申
し上げます。

編集後記

▽本町の今秋の一大イベント
は、10月22日から始まる第14
回ながしま造形美術展の開催
です。出品する団体の中で早
いところは8月から製作に取り
掛かります。自分の属する
小学校PTAでも週3日の行
程で始まりました。そして毎
回感心するのは、手がける一
人一人が培った技術や知恵を
たくさん持っている職人であ
ること。試行錯誤の連続です
が、いつもの表情とは違うオ
ヤジたちに出会えるいい機
会だと実感しています。

(小屋昭彦)

NAGASHIMA Triathlon Jogging

長島町
第6回

長島トライ
ジョギング大会

2011年10月30日

島を渡る風になれ

午前9時40分開会式
サンセット長島前～小浜・蔵之元
1.5km・3km・10km

長島トライジョギング大会実行委員会
長島町教育委員会 社会教育課 〒899-1303 鹿児島県出水郡長島町指江787番地 TEL 0996-86-1111 FAX 0996-88-5038

申込期限：9月27日（火）[当日消印有効]



日	月	火	水	木	金	土
9/25	9/26	9/27	9/28	9/29	9/30	1 ◎三種混合
2 ○長島クリニック 88-6405 ○せき耳鼻咽喉科クリニック 64-1187 ○北国医院 72-0016 ○林泌尿器科クリニック 64-8800 ○白男川歯科医院 63-0009 ◇出水総合医療センター 67-1611 □メーブル薬局 62-9292 □マリン薬局米ノ津店 67-5002 □上野薬局 72-1016 □しおかぜ薬局 88-6011	3 ◎日本脳炎○ ◎特定・胃がん検診○ ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■燃えないごみ(獅子島)	4 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	5 ■資源ごみ・燃えないごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) ■資源ごみ (獅子島)	6 ◎乳児健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	7 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (山門野・川床・浦底)	8
9 ○平尾診療所 88-2595 ○さくら通りクリニック 62-2311 ○阿久根眼科 72-0040 ○友愛クリニック 64-2101 ○よしだ歯科クリニック 63-1555 ◇出水総合医療センター 67-1611 □さくらんぼ薬局 68-7000 □めぐみ薬局 82-5551 □高松薬局 73-4002	10 ○飯尾医院 88-5040 ○わがすぎ皮膚科クリニック 64-1313 ○林胃腸科外科 73-3639 ○福元医院 67-3200 ○村岡歯科医院 62-0601 □いずみ調剤薬局 68-5822 □ハート薬局 79-3877 □阿久根薬局 72-1017	11 ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	12 ◎メタボらない教室 (獅子島アイランドセンター) ◎ＢＣＧ (保健福祉センター) ■資源ごみ・燃えないごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	13 ◎母子相談 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	14 ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)	15
16 ○鷹巣診療所 86-0054 ○整形外科ばぐちクリニック 64-8260 ○植村整形外科 72-1041 ○しもぞのクリニック 63-8300 ○脇本病院 75-2121 ○椎原歯科医院 67-4111 ◇しみずこども医院 68-0633 □フタヤ薬局 67-5253 □Ｄ・ＭＬ 五万石薬局 63-8800 □会宮薬局阿久根店 72-5060 □長島調剤薬局 64-5555	17 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■燃えないごみ(獅子島)	18 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	19 ■資源ごみ・燃えないごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) ■資源ごみ (獅子島)	20 ◎１歳６カ月児健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	21 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (山門野・川床・浦底) (獅子島)	22
○長島クリニック 88-6405 ○出水病院 62-0419 ○有村産婦人科・内科 73-4180 ○こどもクリニック永松 64-1500 ○石沢歯科医院 84-4411 ◇こどもクリニック永松 64-1500 □かしま薬局 63-3970 □さかえまち薬局 72-0978 □しおかぜ薬局 88-6011	24 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	25 ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	26 ■資源ごみ・燃えないごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■びん・有害 (獅子島)	27 ◎幼児歯科検診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	28 ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)	29
○平尾診療所 88-2595 ○キッズクリニック 63-7707 ○上国医院 73-1055 ○境田医院 67-2600 ○田畑歯科医院 62-0888 ◇キッズクリニック 63-7707 □さくら薬局 63-7700 □エンジェル薬局 65-7637 □本町薬局 73-3233	31 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)					

※行事予定・当番医等は都合により変更される場合があります。(○休日当番医、□休日当番薬局、◇小児当番医 10 時～正午)
当番医の利用は急患に限ります。ご協力ください。

祝日には、国旗を掲げましょう！

● 10 月 10 日は体育の日です。

体育の日は「スポーツにしたしみ、健康な心身をつちかう」ことを趣旨としています。1964 年東京オリンピックの開会式のあった 10 月 10 日を、1966 年（昭和 41 年）から国民の祝日としました。2000 年（平成 12 年）からは「ハッピーマンデー制度」の適用により、10 月の第 2 月曜日となっています。